

Join the community

Become a ROCCAT member and **register your product** at:

www.roccat.org/support/register-your-product

Service & support

Easy access to customer support

Authenticity check

Make sure you own an original

Exclusive deals

Opt-in for special offers and downloads

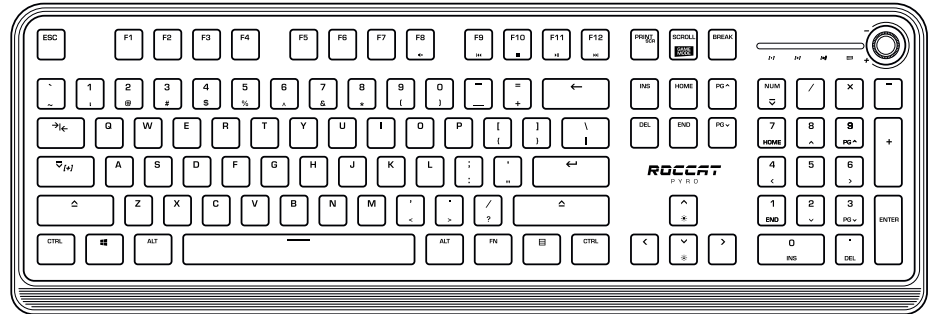
Please use your product's **serial number** (located on the bottom label)

ROCCAT PYRO

QUICK START GUIDE

ADDITIONAL FN-LAYER FUNCTIONALITY (PRESS FN-KEY + SECOND KEY)

(no driver installed)



STANDARD

FN + F8 = Volume Mute
FN + F9 = Previous Track
FN + F10 = Stop
FN + F11 = Play/Pause
FN + F12 = Next Track

FN + SCROLL = Activate Game Mode (Key Assignments and deactivate Windows key)

FN + CURSOR UP = Backlight brightness +
FN + CURSOR DOWN = Backlight brightness -

TECHNICAL FACTS

TECH SPECS PYRO

- Linear (red) mechanical switches from TTC
- Volume wheel
- 5 shared media control keys
- 50M key strokes lifetime
- 1.8m USB cable
- Gaming Profile
- Weight: 1110g
- Dimensions: 447 x 152 x 36mm
- Switch: TTC linear, 45g Operating Force, 2.0mm actuation point, 4.0mm total travel

SYSTEM REQUIREMENTS

- Windows® 7, 8 and 10 (software support)
- USB 2.0 (or higher)
- Internet connection (for driver software)

PYRO 技術規格

- TTC linear (紅色)機械鍵盤
- 音量控制鈕
- 5 個共用媒體控制鍵
- 按鍵壽命 5000 萬次
- 1.8m USB 連接線
- 電競設定檔
- 重量: 1110g
- 尺寸: 447 x 152 x 36mm
- 鍵軸:TTC linear · 45g 觸發重量 · 2.0mm 按鍵觸發行程 · 4.0mm 按鍵總行程

系統需求

- Windows® 7, 8 and 10 (software support)
- USB 2.0 (或更高)
- 需連接網路(為了使用相關軟體)

Should you need assistance ...

Our support team is ready to help you with any technical questions. Just send an e-mail to support@roccat.org or visit our website at:

WWW.ROCCAT.ORG/SUPPORT

如果您需要任何協助

我們團隊已經準備好協助您任何技術相關問題。只要E-Mail至support@roccat.org或參訪我們的網站

WWW.ROCCAT.ORG/SUPPORT

AR تامل عت

- تعمل بضع اق ولع تدرج ولما لمارحلا يطب بق، حار رشحا عترو ولع لوصر حلل عت تامل عت.
- USB نفنم ر ياب ROCCAT Pyro ب صاخلا USB لحرود ليهيروت بق نأ.
- تدرت نالاب لهيهيروت نم ذفاتو كتراجو ل نيش.
- صاخلا مبروس قيهيروت نم رادصا شادح ليهيروت بق، بخص صتفا مبروس www.roccat.org/roccat-swarm لاقورب.
- نقشاشلا ولع ذرافظا تامل عتلا عبتواو حوازربلا ليهيروت تامل عت انبنا.

DE ANLEITUNG

- Für einen ergonomischeren Stand klappe die Füße an der Unterseite der Tastatur aus.
- Verbinde den USB-Stecker der ROCCAT Pyro mit einer freien USB-Schnittstelle.
- Starte deinen Computer und stelle eine Verbindung zum Internet her.
- Rufe www.roccat.org/roccat-swarm auf und lade dir die neueste Swarm Version herunter.
- Starte die Software-Installation und folge den Anweisungen.

DK INSTRUKTIONER

- Til ergonomisk opstilling klappes fødderne på tastaturets bund ud.
- Forbind ROCCAT Pyro's USB-stik med et ledigt USB-interface.
- Start computeren op, og forbind den med internettet.
- Navigér til www.roccat.org/roccat-swarm, og download den nyeste version af Swarm.
- Start software-installationen, og følg anvisningerne på skærmen.

EN INSTRUCTIONS

- For a more ergonomic position, fold out the stands on the base of the keyboard.
- Plug the ROCCAT Pyro's USB connector into any free USB port.
- Start your computer and connect to the internet.
- Navigate to www.roccat.org/roccat-swarm and download the latest version of Swarm.
- Start the software installation process and follow the on-screen instructions

KO 지시사항

- 인체공학적 포지션의 우수한 실현을 위해, 키보드의 베이스에 스탠드를 펼칩니다.
- ROCCAT Pyro 의 USB 커넥터를 비어 있는 USB 포트에 연결합니다.
- 컴퓨터를 부팅하여 인터넷에 연결하십시오.
- 웹사이트 www.roccat.org/roccat-swarm 으로 가서 Swarm 최신 버전을 다운로드하십시오.
- 소프트웨어 설치 과정을 시작하고 화면상 지침을 따르십시오.

PL INSTRUKCJA

- Aby uzyskać pozycję ergonomiczną, rozłóż nóżki po spodniej stronie klawiatury.
- Podłącz wtyk USB ROCCAT Pyro do wolnego złącza USB.
- Uruchom komputer i połącz się z Internetem.
- Przejdź do strony www.roccat.org/roccat-swarm i pobierz najnowszą wersję Swarm.
- Rozpocznij instalację oprogramowania i postępuj zgodnie z instrukcjami na ekranie.

PT INSTRUÇÕES

- Para uma posição mais ergonómica, desdobre os suportes da base do teclado.
- Ligue os dois conectores USB do ROCCAT Pyro em quaisquer umas das duas portas USB livres.
- Ligar o computador e estabelecer ligação à internet.
- Navegar para www.roccat.org/roccat-swarm e descarregar a versão mais recente do Swarm.
- Iniciar o processo de instalação do software e seguir as instruções indicadas no ecrã.

RU ИНСТРУКЦИИ

- Для обеспечения эргономичного положения открой ножки на нижней стороне клавиатуры.
- Соедини USB-штекер ROCCAT Pyro со свободным USB-портом.
- Включите компьютер и выйдите в Интернет.
- Зайдите на www.roccat.org/roccat-swarm и загрузите самую новую версию Swarm.
- Начните процесс установки программного обеспечения и следуйте указаниям на экране.

VN HƯỚNG DẪN

- Vị trí cẳng thích hợp con người hơn, tận dụng không gian của bàn phím.
- Cắm đầu cắm USB ROCCAT Pyro's vào mọi cổng cắm USB trống.
- Khởi động máy và kết nối internet.
- Truy cập www.roccat.org/roccat-swarm và tải về phiên bản Swarm mới nhất.
- Khởi động quá trình cài đặt phần mềm và thực hiện theo các hướng dẫn trên màn hình.

ES INSTRUCCIONES

- Para un equilibrio más ergonómico, saca las patas que están debajo del teclado.
- Enchufa el conector USB del ROCCAT Pyro a un puerto libre USB.
- Inicie el ordenador y conéctese a internet.
- Acceda a la página www.roccat.org/roccat-swarm y descárguese la última versión swarm.
- Inicie el proceso de instalación de software y siga las instrucciones de la pantalla.

FI OHJEET

- Käännä näppäimistön alla olevat jalat ulos ergonomista asentoa varten.
- Liitä ROCCAT Pyro:n USB-pistoke vapaaseen USB-liitäntään.
- Käynnistä tietokoneesi ja yhdistä internetiin.
- Siirry osoitteeseen www.roccat.org/roccat-swarm ja lataa Swarm-ohjelmiston uusin versio.
- Käynnistä ohjelmiston asennusprosessi ja seuraa näyttöruudulla näkyviä ohjeita.

FR INSTRUCTIONS

- Déplie les pieds sur la face inférieure du clavier pour une plus grande ergonomie.
- Relie la fiche USB de la souris ROCCAT Pyro à une prise USB libre.
- Allumez votre PC et connectez-vous à internet.
- Allez sur www.roccat.org/roccat-swarm et téléchargez la dernière version de Swarm.
- Débutez l'installation du programme et suivez les indications.

JP 使用説明

- キーボード底面のスタンドを立てると人間工学的によりよいポジションで使用できます。
- ROCCAT Pyro のUSBコネクタを空いているUSBポートに差し込みます。
- コンピュータを起動し、インターネットに接続します。
- www.roccat.org/roccat-swarm にナビゲートし、Swarm の最新バージョンをダウンロードします。
- ソフトウェアインストール処理を開始し、画面上の指示に従います。

SC 说明

- 展开键盘底座支架，获得更符合人体工程学的姿势。
- 将 ROCCAT Pyro 的 USB 接头插入可用的 USB 端口。
- 启动计算机并连接网络。
- 访问 www.roccat.org/roccat-swarm 下载最新版本的 Swarm。
- 启动软件安装过程，按照屏幕上的说明操作。

SE INSTRUKTIONER

- Fäll ut fötterna under tangentbordet så att det står i en ergonomisk ställning.
- Sätt ROCCAT Pyro USB-kontakt i en ledig USB-port.
- Boota datorn och koppla upp dig på Internet.
- Gå till www.roccat.org/roccat-swarm och ladda ned den senaste versionen av Swarm.
- Starta programvaruinstallationen och följ anvisningarna på bildskärmen.

TC 使用說明

- 展開鍵盤底部的支架，得更符合人體工學設計的位置。
- 將 ROCCAT Pyro 的 USB 接頭插入尚未使用的 USB 連接埠。
- 開啟電腦並連接至網路。
- 前往 www.roccat.org/roccat-swarm 並下載最新版本 of the Swarm。
- 開始軟體安裝程序，然後依畫面說明操作。

TH คำแนะนำ

- สำหรับตำแหน่งที่เหมาะสมกับสรีระศาสตร์ยิ่งขึ้น เปิดขาตั้งที่อยู่บน ฐานของคีย์บอร์ดออก
- เสียบหัวต่อ USB ของ ROCCAT Pyro กับพอร์ท USB ที่ว่างอยู่
- บูตเครื่องคอมพิวเตอร์ของคุณแล้วเชื่อมต่อกับอินเทอร์เน็ต
- นำทางไปหา www.roccat.org/roccat-swarm และดาวน์โหลด Swarm เวอร์ชันล่าสุด
- เริ่มต้นกระบวนการติดตั้งซอฟต์แวร์และปฏิบัติตามคำแนะนำบนหน้าจอ

有害物质名称及含量标识格式

产品中有有害物质名称及含量

部件名称	有害物质					
	铅(Pb)	汞(Hg)	镉(Cd)	六价铬(Cr+6)	多溴联苯(PBB)	多溴二苯醚(PBDE)
电路板组件	X	0	0	0	0	0
外壳	0	0	0	0	0	0
线材	0	0	0	0	0	0
按键	0	0	0	0	0	0

本表格依据SJ / T 11364的规定编制。

0：表示该有害物质在该部件所有均质材料中的含量均在GB / T 26572规定的限量要求以下；
X：表示该有害物质至少在该部件的某一均质材料中的含量超出GB / T 26572规定的限量要求。

この装置は、クラスB機器です。この装置は、住宅環境で使用することを目的としていますが、この装置がラジオやテレビジョン受信機に近接して使用されると、受信障害を引き起こすことがあります。
取扱説明書に従って正しい取り扱いをして下さい。 VCCI — B

ID001



CZ**Likvidace**

Symbol přeškrtnuté popelnice znamená, že se výrobek nesmí vyhazovat s neřádným domovní odpadem. Protože elektrické přístroje mohou obsahovat škodlivé látky, které mohou vést k poškození životního prostředí nebo zdraví osob při nesprávné likvidaci či skládkování, je nutné takové přístroje likvidovat odděleně. Jako koncový uživatel máte die zákona povinnost odvézt vyřazené elektrické přístroje do určené určené sběrný, informace o sběrnách ve Vaší blízkosti obdržíte na místním úřadu, v místního podniku pro likvidaci odpadu, nebo v obchodě, ve kterém jste tento výrobek zakoupili.

Tím, že přístroje necháte zlikvidovat na odí oznámených místech, přispíváte k odborné recyklaci a ochraně životního prostředí.

Při nákupu nových přístroje umožňují jeho prodejce protiděbat starších přístrojů a jejich bezplatnou likvidaci, i-jei odevzdávány přístroje stejného druhu a plni stejné funkce jako nové zakoupeny produkt.

V maloobchodě o prodejci píše alespoň 400 metrů (dvacetních vyhrazené pro elektrické a elektronické přístroje nebo na odí oznámených sběrných místech maloobchodu nacházejících se v bezprostředním okolí lze staré malé elektrické a elektronické přístroje (záhy vnáší rozměr nepřeskrécující 25cm) odevzdat bezplatně a bez závazku k nákupu stejného přístroje.

Připadné baterie či akumulátory v nutné před likvidací z přístroje vyjmout. Nepovolená likvidace přístrojů, baterií či akumulátorů prováděná uzávkem vede k postihům dle platných zákonů.

Technický suport

V případě technických problémů s tímto produktem kontaktujte prosím náš suport, který je nepřeklepy dostupný prostřednictvím našich webových stránek www.roccat.org/support. Tyto informace uchovejte pro budoucí potřebu.

EN**Disposal information**

The crossed-out whee-bin symbol means that you must not dispose of this product together with unsorted household waste. As electrical devices can contain harmful substances which may cause environmental damage or harm to your health if not disposed of correctly, please dispose of these products separately. As the end user, you are required by law to dispose of used electrical equipment at an official recycling point. For information about local recycling points, contact your local authority, civic amenity site or the business where you purchased this product. By disposing of electrical products at an official recycling point, you are doing your bit to ensure equipment is recycled correctly and professionally, and our environment is protected.

When purchasing a new product, the retailer will let you hand in old products and dispose of them free of charge provided the product you are handing in is of a similar type and has the same functions as the product you are purchasing. You can hand in small used electrical and electronic equipment (measuring no longer than 25 cm on any one side) for free and with no obligation to purchase a similar product at electrical and electronic retail outlets with sales areas larger than 400m² or at nearby recycling points designated by the retail outlet. Wherever possible, remove any batteries before disposing of the device.

Under law, as a user you face the risk of penalties if you dispose of devices and batteries illegally.

Technical support

Having technical problems with this product? Get in touch with our Support team – the quickest way is via our website: www.roccat.org/support

Please keep this information for later reference.

HU**Ártalmatlanás**

Az általános hulladékértelmező jele azt jelenti, hogy ezt a terméket nem szabad a háztartási hulladékkal együtt személtelni. Mivel az elektronkos készülékek káros anyagokat tartalmazhatnak, amelyek szakszerűtlen éltávolítása vagy tárolása a környezetet és az egészséget károsíthatja, ezért külön kell éltávolítani. Végöss felhasznásként törvény kötelezi Önt arra, hogy a kiszélesztett elektronkos készüléket arra kijelölt gyűjtőhelyen adja le. A közelében lévő gyűjtőhelyek kapcsolatos információikat a helyi hatóságoknál, újrahasznosító központoknál, vagy a termék forgalmazó üzletben szerezhet be.

Hivatatos gyűjtőhelyen leadással hozzájárul a szakszerű újrafeldolgozáshoz és a környezeti-teljesítméhez.

Ha új készüléket vásárol, akkor a keresékd felajánlja, hogy régi készüléket átveszi és ingyenesen megsemmisíti, ha a vásárrszadot készüléket és az újonnan vásárolt készüléket elküldi az funkcióbe azonos.

Kiszélesztélmű üzletekben, amelyekben legalább 400 négyzetméternyi területtel elektronkos és elektronikus készülékek eladására szánják, vagy kiskereskedelmi üzletek által azok közvetlen közelében hivatalosan kijelölt gyűjtőhelyeken ingyenes leadhatja a régi kamérenai elektronkos és elektronikus eszközöket (külső méretek nem haladják meg a 25 cm-t), új készülék vásárlása nélkül.

Az esetleges elemek/akkumulátorokat, lehetőszó szinten a személtés előtt távolítsa el a készülékből.

A készülékek elemek és akkulátorok engedélyzetellen éltávolítása az érvényes törvénykez szennrzi szánkököket von maga után.

Műszaki támogatás

A termékkel kapcsolatos műszaki problémák esetén forduljon Támogatásunkhoz, melyet leggyorsabban honlapunkon keresztül érhet el.

Kérem, ez az információt tartsa meg referenciaként.

PL**Usuwanie**

Symbol przekreślonego pojemnika na odpady oznacza, że produkt nie wolno wyrzucać ze zwykłym, niesegregowanym odpadem domowym. Ponieważ urządzenia elektryczne mogą zawierać szkodliwe substancje, które w przypadku niewłaściwej utylizacji lub składowania mogą zagrozić środowisku naturalnemu i Twemu zdrowiu, należy je utylizować osobno. Jako użytkownik końcowy masz obowiązek dostarczyć zużyte urządzenia do oficjalnie wyznaczonego punktu zbiórki odpadów. Informacje o punktach zbiórki można otrzymać w lokalnej administracji, miejscowym zakładzie utylizacji odpadów lub w sklepie, w którym produkt został nabyty.

Użytkując urządzenie w oficjalnie wyznaczonym punkcie zbiórki odpadów wnosisz wkład w prawidłowy recykling i ochronę środowiska.

W przypadku nabycia nowego urządzenia jego dystrybutor oferuje możliwość przyjęcia zużytych urządzeń i ich bezpłatnej utylizacji. Jeśli oddane urządzenie jest tego samego rodzaju i jeśli posiada te same funkcje, co nowe nabyte urządzenie.

W sklepach detalicznych o powierzchni większej niż 400 metrów kwadratowych lub w punktach zbiórki oficjalnie wyznaczonych przez sklep w jego bezpośrednim otoczeniu można bezpłatnie oddać zużyte dotone urządzenia elektryczne i elektroniczne (których wymiary zewnętrznie nie przekraczają 25cm), bez zobowiązania do zakupu podobnego urządzenia.

Eventualne akumulatory lub baterie znajdujące się w urządzeniu należy w miarę możliwości wyjąć z urządzenia przed jego utylizacją.

Nieodzwolony sposób utylizacji urządzeń, akkulatorów i baterii przez użytkownika grozi sankcjami, przewidzianymi przez obowiązujące ustawodawstwo.

Pomoc techniczna

W razie problemów technicznych z tym produktem proszę zwrócić się do naszej pomocy technicznej, z którą najszybciej można skontaktować się przez naszą stronę internetową www.roccat.org/support.

Prosimy zachować tę informację do późniejszego wykorzystania.

SE**Kassering**

Symbolen med den överstruken sopptunnan betyder att produkten inte får slängas bland de vanliga hushållssoporna. Eftersom elektriska apparater kan innehålla farliga ämnen som kan skada miljön och människors hälsa om de kasseras eller förvaras på fel sätt måste gamla elektriska apparater sorteras och kasseras separat. Som slutanvändare är du skyldig att lämna in elektriska apparater till ett tillåtnet insamlingsställe för kassering. Information om insamlingsställen i din nähet får du av de lokala myndigheterna, den lokala återvinningen eller där du köpte produkten.

När du lämnar in dina gamla apparater till ett tillåtnet insamlingsställe bidrar du till att återvinna materialet och skonsa miljön.

När du köper en ny produkt får du möjlighet att i gengäld lämna in dina gamla apparater till butken utan kostnad, om de är likvärdiga typ och har samma funktioner som den nya produkt.

Gamla elektriska och elektroniska apparater av mindre format (inga utvändiga mått över 25cm) kan gratis och utan krav på att köpa en ny likvärdig produkt lämnas in till butik med en försäljningsyta för elektriska och elektroniska produkter på minst 400 kvadratmeter eller till ett tillåtnet insamlingsställe i närheten som anvisas av butikspersonalen.

Eventuella vanliga eller uppladdningsbara batterier måste tas ut ur produkten innan den kasseras, i den mån det är möjligt.

All kassera apparater eller någon typ av batterier på annat sätt än det tillåtna leder till rättsliga sanktioner enligt gällande lagar och bestämmelser.

Technisk support

Om du får tekniska problem med produkten kan du vända dig till vår support. Du når den snabbast genom vår webbsida www.roccat.org/support.

Spara den här informationen för senare bruk.

DE**Entsorgung**

Das Symbol der durchgestrichenen Mülltonne bedeutet, dass dieses Produkt nicht mit dem unsortierten Hausmüll entsorgt werden darf. Da Elektrogeräte Schadstoffe enthalten können, die bei nicht-sachgemäßer Entsorgung oder Lagerung die Umwelt und Ihre Gesundheit schädigen können, sind diese getrennt zu entsorgen. Sie sind als Endnutzer gesetzlich verpflichtet, ausgenutzte Elektrogeräte an einer offiziell ausgewiesenen Sammelstelle abzugeben. Informationen zu Sammelstellen in Ihrer Nähe erhalten Sie bei örtlichen Behörden, Wertstoffhöfen oder dem Geschäft, in dem Sie dieses Produkt erworben haben.

Durch die Entsorgung in einer offiziellen Sammelstelle leisten Sie einen Beitrag zum fachgerechten Recycling und Umweltschutz.

Bei Erwerb eines neuen Gerätes bietet dessen Verkäufer die Möglichkeit, im Gegenzug Altgeräte entgegenzunehmen und kostenlos zu entsorgen, sofern das zurückgegebene Gerät gleichwertiger Art ist und dieselben Funktionen aufweist wie das neu erworbene Produkt.

Ein Einzelhandelsgeschäft mit einer Verkaufsfäche von mindestens 400 Quadratmetern für Elektro- und Elektrogeräte oder an vom Einzelhandelsgeschäft offiziell ausgewiesenen Sammelstellen in dessen unmittelbarer Umgebung können Klein-Elektro- und Elektroin-Art-geräte (eine äußere Abmessung über 25 cm) kostenlos und ohne Verpflichtung zum Kauf eines gleichartigen Gerätes abgegeben werden.

Eventuell vorhandene Batterien/Akkus müssen, soweit möglich, vor der Entsorgung aus dem Gerät entfernt werden.

Die unerlaubte Entsorgung von Geräten, Batterien und Akkus durch den Nutzer führt zu Sanktionen gemäß der geltenden Gesetzgebung.

Technischer Support

Bei technischen Schwierigkeiten mit diesem Produkt wenden Sie sich bitte an unseren Support, den Sie am schnellsten über unsere Website www.roccat.org/support erreichen.

Bitte bewahren Sie diese Information zur künftigen Verwendung auf.

ES**Reciclaje**

El icono de un contenedor de basura tachado significa que este material no se ha de depositar en contenedores de basura doméstica sin clasificar. Los aparatos eléctricos pueden contener sustancias nocivas y en caso de no ser debidamente reciclados pueden resultar peligrosos para el medio ambiente o la salud de las personas y, por lo tanto, tienen que ser debidamente reciclados. Como usuario estás obligado legalmente a depositar los aparatos eléctricos, tras su vida útil, en los contenedores apropiados de un punto limpio oficial. Informate sobre el punto limpio más próximo a tu domicilio en el ayuntamiento de tu demarcación, llamando a empresa de reciclado de la zona o en la tienda en la que has adquirido este producto o las pilas.

Entregando los aparatos eléctricos a un punto limpio oficial, estarás contribuyendo al reciclaje adecuado y a la protección del medio ambiente.

Al adquirir un electrodoméstico nuevo, cabe la posibilidad de que el establecimiento donde lo hayamos comprado se haga cargo del viejo aparato de forma gratuita, siempre y cuando el viejo aparato tengan las mismas características y funciones que el nuevo producto.

En los establecimientos con un área de por lo menos 400 metros cuadrados para la exposición de electrodomésticos y aparatos eléctricos, o en puntos de recogida con el dispositivo oficial en el municipio, se pueden entregar pequeños aparatos eléctricos o electrónicos (sus dimensiones externas de no más de 25 cm) de forma gratuita y sin la obligación de comprar un aparato nuevo.

Las pilas y baterías que puedan tener deben ser retiradas del aparato antes del reciclado.

El reciclaje no autorizado de aparatos, baterías y pilas por el consumidor puede conducir a sanciones de acuerdo con la ley vigente.

Soporte técnico

En caso de surgir complicaciones técnicas con el producto, dirígete a nuestro servicio de soporte, podrás entrar rápidamente en la página web www.roccat.org/support.

Conserva esta información para consultarla en el futuro.

IT**Smaltimento**

Il simbolo del bidone barrato indica che è vietato smaltire il prodotto insieme ai rifiuti urbani indifferenziati. Le apparecchiature elettriche ed elettroniche devono essere smaltite separatamente perché possono contenere sostanze inquinanti che possono essere nocive per l'ambiente e la salute, se non vengono smaltite e stoccate correttamente. Come consumatore finali siete tenuti per legge a conferire le apparecchiature elettriche ed elettroniche da smaltire in un centro di raccolta autorizzato. Per informazioni in merito ai centri di raccolta della propria zona contattate le autorità locali. Il impresa di smaltimento locale o il negozio nel quale avete acquistato il prodotto.

Con lo smaltimento in un centro di raccolta ufficiale contribuite al corretto riciclaggio e alla tutela dell'ambiente.

Al momento dell'acquisto di un nuovo apparecchio, il distributore offre la possibilità di ritirare in cambio e smaltire gratuitamente le apparecchiature usate se apparecchiatura risultata è dello stesso tipo e ha la stessa funzione del nuovo prodotto acquistato.

Nei negozi di dettaglio con una superficie di vendita di almeno 400 mq per apparecchiature elettriche ed elettroniche oppure nei punti di raccolta ufficiali segnalati dal negozio nel quale acquistate il prodotto, è possibile conferire gratuitamente le apparecchiature elettriche ed elettroniche (con dimensioni esterne inferiori a 25 cm), senza obbligo di acquisto di un apparecchio dello stesso tipo.

Prima di smaltire un apparecchiatura rimuovere sempre eventuali batterie/accumulatori, ove possibile.

Lo smaltimento abusivo di apparecchiature, batterie e accumulatori da parte dell'utente comporta le sanzioni definite dalla legislazione in vigore.

Supporto tecnico

In caso di difficoltà tecniche con questo prodotto rivolgetevi al nostro supporto che è facilmente reperibile attraverso il nostro sito www.roccat.org/support.

Si prega di conservare queste informazioni per poterle utilizzare come riferimento in futuro.

DK**Bortskaffelse**

Symbolen med den overstregede affaldsbeholder betyder, at dette produkt ikke må bortskaffes sammen med det usorterede husholdningsaffald. Da elprodukter kan indeholde skadelige stoffer, som kan beskadige miljøet og dit helbred, hvis de ikke bortskaffes eller opbevares korrekt, skal de bortskaffes separat. Som slutbruger har du pligt til at aflevere udtjente elprodukter på et officielt indsamlingssted. Du kan indhente oplysninger om indsamlingssteder i nærheden fra de lokale myndigheder, genbrugsstationer eller den butik, hvor du har købt dette produkt. Ved bortskaffelse på et officielt indsamlingssted yder du dit bidrag til korrekt genbrug og miljøbeskyttelse. Ved køb af et nyt produkt giver forhandleren mulighed for at aflevere gamle, udtjente produkter, hvorefter de bortskaffes gratis, hvis det returnerede produkt er af samme type og har de samme funktioner som det nyværeede produkt.

Små, udtjente el- og elektronkprodukter (ingen udvendige mål over 25cm) kan aflevere gratis til detailforretninger med et salgareal på mindst 400 kvadratmeter til el- og elektroproduktorer eller til indsamlingssteder, som er officielt udstyret af detailrengøringen i denmme udbednede nærhed, uden forpligtelser om køb af et lignende produkt.

Eventuelle batterier/akkuer skal så vidt muligt tages ud af produktet før bortskaffelse. Hvis brugeren bortskaffer apparater, batterier og akkuer ulovligt, medfører det sanktioner i henhold til den gældende lov.

Teknisk support

Ved tekniske problemer med dette produkt, kontakt venligst vores support som du fi nder på vores websside www.roccat.org/support.

Du debes opbevare disse informationer til senere brug.

FI**Hävittämissä koskevat tiedot**

Yhväittämissymbolin merkki tarkoittaa sitä, että tätä tuotetta ei saa hävittää yhdessä lähtelemättömän kotitalousjätteen kanssa. Koska sähkölaitteet voivat sisältää haitallisia aineita, jotka voivat aiheuttaa ympäristövahinkoja tai vahingoittaa terveyttäsi, jos niitä ei hävitä oikein, hävittä nämä tuotteet erikseen. Loppukäyttäjänä lain mukaan sinun on hävittävä käytetyt sähkö- ja elektronkkelaitteet (mitään enemmän 25 cm lisää puitelä). Llmäiseki jain velvoituksella hankkia samantilaista tuotetta sähkö- ja elektronkkelaitteissa, joiden myyntipinta-ala on suurempi kuin 400 m², tai lähimmäisllä sijaisvein vähimmäiskaupin niteisiin keräyspisteisiin, nestoissaan.

Poista mahdolliset paristot aina ennen laitteen hävittämistä.

Lain mukaan käytännöllä uhkaa rangaistuksia, jos hävität laitteita ja paristolaittoimasti.

Tekninen tuki

Onko sinulla teknisiä ongelmia tämän tuotteen kanssa? Ole yhteyttä tukitiimim - nopein tapa on sivustomme kautta: www.roccat.org/support.

Pidä nämä tiedot myöhempää käyttöä varten.

NL**Verwerking van afval**

Een pictogram met een doorgestreepte afvalbak geeft aan dat dit product niet bij het normale huishoudelijk afval moet worden gedaan. Omdat elektrische apparaten schadelijke stoffen kunnen bevatten, die bij ondeskundige afvalverwerking of opslag schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de gezondheid, moeten ze apart worden afgevoerd. U bent als eindgebruiker wettelijk verplicht niet meer functionerende elektrische apparaten in te leveren bij een officieel inzamelpunt. Informatie over inzamelpunten bij u in de buurt kunt u opvroagen bij uw gemeentelijke overheid, het sorteercentrum voor afval of het bedrijf waar u het product hebt gekocht.

Aan u apparaten inleveren bij een officieel inzamelpunt, levert u een bijdrage aan vakkundige recycling en bescherming van het milieu.

Bij de aanschaf van een nieuw apparaat biedt de leverancier van dat apparaat de mogelijkheid het oude apparaat gratis retour te nemen en af te voeren, als het oude apparaat van gelijke aard is en dezelfde functies had als het nieuwe apparaat.

In een winkel met een verkoopruimte van minstens 400 vierkante meter voor elektrische en elektronische apparaten, of op een door de wijk/officieel aangewezen inzamelpunt in de onmiddellijke omgeving, kunnen kleine elektrische en elektronische apparaten (geen externe afmetingen groter dan 25cm) gratis zonder verplichting tot aankoop van een gelijksoortig nieuw apparaat, worden ingeleverd.

Eventueel aanwezige batterijen of accu's dienen voor zover mogelijk voor afvoer uit het apparaat te worden verwijderd.

Op onrechtmatige afvoer van apparaten, batterijen en accu's door de gebruiker staan sancties overeenkomstig de geldende wetgeving.

Technische ondersteuning

Neem bij technische problemen met dit product contact op met onze ondersteuning; u kunt hier het snelste bereik worden bereikt via onze website www.roccat.org/support.

Bewaar deze informatie voor toekomstige naslag.

RO**Eliminare**

Simbolul tonnerului tălat indică faptul că acest produs nu poate fi aruncat la gunoial menajer. Deoarece aparatele electrice pot conține substanțe nocive, care în caz de eliminare sau deopozitare incorectă a aparatelor, pot cauza daune sănătății și mediului, trebuie eliminate separat. Utilizatorul sunt obligat, prin lege să probez aparatele electrice nefunctionale la punctele de colectare autorizate. Informatii cu privire la punctele de colectare din apropierea dumneavoastră putei găsi la oficiul local, centre de reciclare și la magazinul la care ați achiziționat produsul.

Produsul aruncat în un punct de colectare ofi cial contribuie la recidarea acestuia și la protejarea mediului.

A la chiziționarea unui nou aparat, vânzătorul vă oferă posibilitatea de a prelua și elimina gratis aparatele vechi, cu condiția ca aparatul să nu fie de același tip și să aibă aceeași funcție ca și cel recent achiziționat.

În magazinele de vânzare cu amănuntul sau punctele de colectare ofi ciale ale magazinelor de vânzare cu amănuntul (în mediata vecinătate a acestora pot fi prezente aparate electrice și electronice uzate de mică dimensiun (sub 25cm la exterior) gratuite și fără niciun fel de obligație, la cumpărarea unui aparat de același tip.

Înaintea eliminării aparatului trebuie scoase bateriile/accumulatoarele, dacă există.

Eliminarea necorespunzătoare a aparatelor, bateriilor și acumulatorilor de către utilizator este sancționată conform legislației în vigoare.

Asistență tehnică

Dacă aveți probleme tehnice cu acest produs, vă rugăm să vă adresați serviciului nostru de asistență tehnică, la care cel mai rapid prin pagina noastră web, www.roccat.org/support.

Vă rugăm să păstrați aceste informații pentru a le putea consulta ulterior.

FCC AUGMENT:

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation

GENERAL SAFETY GUIDELINES AND INTENDED USE

1. Do not open or modify the product.

2. Not approved changes or modifications may void the operation authority and/or warranty.

3. In case of trouble or doubt, contact us immediately.

4. Keep the product away from fire/water/humidity/temperature extremes.

5. Only use as intended with a compliant PC and connector part.

6. Improper or incorrect use of the product or use of the product for purposes not recommended by the manufacturer void the liability and/or warranty.

7. Don't look into the light beam on bottom of the mouse.

VOYETRA TURTLE BEACH, INC. | 44 SOUTH BROADWAY, 4TH FLOOR, WHITE PLAINS NY 10601, USA

© 2021 Voyetra Turtle Beach, Inc. All rights reserved. Any product names mentioned in this manual may be trademarks or registered trademarks and are the property of their respective owners. Information contained herein is subject to change without notice. Voyetra Turtle Beach, Inc. shall not be made liable for any errors that may appear in this manual. This publication or parts of it may not be reproduced without the express consent of the publisher.

Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for another reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or r placed if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

BSMI 限用物質聲明表查詢,請上 <http://bsmi.roccat.org/232/>

EL**Απορριψη**

Το σύμβολο του διαχρησμένου κάδου απορριψιών σημαίνει ότι το παρόν προϊόν δεν επιτρέπεται να απορριπτεί με το μη ταξινομημένο οικιακό απορριμμα. Επειδή στις ηλεκτρικές συσκευές μπορεί να περιέχονται επιβλαβή ουσίες, οι οποίες σε ακατάλληλη διάθεση ή απορριψη μπορεί να προκαλέσουν ζημία στο περιβάλλον και την υγία σας, πρέπει να απορριπτούν ξεχωριστά. Επίσης, ως τελικός χρήστης deste υποκαταμάχιου να παραβλέπει τις οδηγίες ηλεκτρικές συσκευές δε ένα επίσημο καθορισμένο σημείο συγκέντρωσης. Μπορείτε να λάβετε πληροφορίες σχετικά με το πταίο σπάλτης της πόλεως σας, στις τοπικές αρχές, στο κεντρο ανακυκλωσιών υλικών ή στο καταστημα, στο οποίο αποκτησθήσ αυτό το προϊόν. Μόλις της απόρριψη δε ένα επίσημο σημείο συλλογής υποκαταμάχιου στη συσσώρευση και την επεξεργασία του περιβάλλοντος. Κατά την απόκτηση μιας νέας συσκευής ο ιδιοκτήτης προορείει την δυνατότητα παραλάρης των παλαιών συσκευών και άλλων απορριψιών, τράπον η συσκευή του επιτρέπεται είναι του ίδιου τύπου και έχει τις ίδιες λειτουργίες με το νεοαποκτηθέν προϊόν. Επιπλέον θα πρέπει να παραλάβετε ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά παλαιών συσκευών (όχι με εξωτερικές διαστάσεις πάνω από 25cm) και χωρίς υποχρέωση αγοράς μιας ισούτης συσκευής καταπονησ ή λιανικής, ηλεκτρικά και ηλεκτρονικά συσκευών με επίσημα τουλάχιστον 400 τετραγωνικά μέτρα και δε επίσημο καθορισμένο από το καστημα λιανικής των παλαιών συσκευών και άλλων απορριψιών, τράπον η συσκευή του επιτρέπεται είναι του ίδιου τύπου και έχει τις ίδιες λειτουργίες με το νεοαποκτηθέν προϊόν. Επομένως υποκαταμάχιου υποκαταμάχιου πρέπει να υποκαταμάχιου, να αποσκαρπώνεται πριν από την απόρριψη από της συσκευής. Η μη επιπρόσθετη απόρριψη συσκευών, μπαταριών και συσσυρευσιών από του χρήστη οδηγεί σε κυρώσεις σύμφωνα με την ισχύουσα νομοθεσία.

Τεχνική υποστήληξη

Σε τυχόν τεχνικά προβλήματα με αυτό το προϊόν, απευθυνθείτε στο τμήμα υποστήληξης, στο οποίο μπορείτε να έχετε γρήγορη πρόσβαση μέσω της ιστοσελίδας μας www.roccat.org/support. Παρακαλούμε φυλάξτε αυτές τις πληροφορίες για μελλοντική αναφορά.

FR**Élimination**

Le symbole représentant une poubelle barrée signifie que ce produit ne doit pas être placé avec les ordures ménagères. Les appareils électriques peuvent contenir des substances toxiques susceptibles de nuire à l'environnement et à votre santé en cas d'élimination ou de stockage incorrects et ils doivent donc être éliminés séparément. En tant que consommateur, vous êtes tenu par la loi de déposer les appareils électriques usagés dans une borne de collecte officielle. Pour connaître les bornes de collecte proches de chez vous, adressez-vous aux services de votre commune, aux déchargés locales ou au magasin où vous avez acheté ce produit.

En déposant vos appareils usagés dans une borne de collecte officielle, vous contribuez à garantir leur recyclage dans les règles de l'art et à protéger l'environnement.

Lorsque vous achetez un nouvel appareil, son distributeur vous donne la possibilité de reprendre en échange votre ancien équipement et de l'éliminer gratuitement dans la mesure où l'équipement repris est de type équivalent et présente les mêmes fonctions que le nouveau produit acheté. Les petits appareils électriques et électroniques usagés (dont toutes les dimensions extérieures sont inférieures à 25 cm) peuvent être déposés gratuitement, et sans obligation d'acheter un équipement équivalent, dans les magasins de détail déposant d'une surface de vente consacrée aux équipements électriques et électroniques d'au moins 400 m² ou dans des bornes de collecte officiellement indiquées par le maire et situées dans les environs immédiats.

Réfléchir dans la mesure du possible les accumulateurs et piles qui se trouvent dans les appareils avant leur élimination.

L'élimination par les consommateurs d'appareils, de piles et d'accumulateurs de manière non autorisée entraîne des sanctions conformément à la législation en vigueur.

Assistance technique

En cas de difficultés techniques concernant ce produit, veuillez vous adresser à notre service d'assistance technique. Le moyen le plus rapide consiste à le contacter par le biais de notre site Web www.roccat.org/support.

Veillez conserver ces informations afin de pouvoir vous y référer ultérieurement.

NO**Døponering**

Søppokassen med strek over angir at produktet ikke skal kastes sammen med usortert husholdningsavfall. Elektriske apparater inneholder potensielt helse- og miljøskadelige stoffer som krever separat, forskriftsmessig kassering. Som sluttbruker er du lovpålagt å levere inn brukte elektroniske apparater til et godkjent innsamlingssted. Kontakt de lokale myndighetene, en gjenvinningsstasjon eller butikken du kjøpte produktet hos for mer informasjon om godkjente innsamlingssteder der du bor.

Når du leverer inn produktet for forskriftsmessig kassering og resirkulering, er du med på å beskytte miljøet.

Ved kjøp av et nytt apparat kan det gamle apparatet (forutsatt at det er likverdig med det nye med hensyn til type og funksjonalitet) leveres inn og kasseres gratis hos forhandleren.

Små elektriske og elektroniske apparater (utvendige mål på maks. 25cm) kan leveres inn gratis på følgende steder: Utenfor forlaksle 25 cm) kan leveres inn gratis på følgende steder: Utenfor forlaksle 25 cm) kan leveres inn gratis på følgende steder: Utenfor for